

MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ŠTÁTNE
DIVADLO
KOŠICE

Medzinárodný Festival Umenia Rzeszów–Košice–Ostrava–Debrecín–Lvov-Trakai

KOŠICE

08.-14.09.2019

Pod záštitou ministerky kultúry SR Ľubice Laššákovéj

Zmena programu vyhradená!

Slovensko / 8.9.2019

- 15:00** - *Plató CreativeClash* - Výstava
- Múzeum Vojtecha Löfflera VSTUP VOĽNÝ
- 16:00** - P. Dušová: *Čert a Kača* - Divadelné predstavenie pre deti
- Átrium Bábkového divadla v Košiciach VSTUP VOĽNÝ
- 17:00** - *Slobodná zóna* - Reality hack - performance - site specific - happening
- Centrum mesta VSTUP VOĽNÝ
- 18.30** - *Nežná '89 – Revolúcia, ktorá začala v divadle* - Výstava Divadelného ústavu
Bratislava
- Historická budova ŠDKE VSTUP VOĽNÝ
- 19.00** - *Otvorenie festivalu*
K. Horák: *Košickí mučeníci (Naše kráľovstvo nie je z tohto sveta)* - Pochôdzkové
divadlo
- Dolná brána, Hlavná ulica VSTUP VOĽNÝ

Litva, Ukrajina / 9.9.2019

- 16:30** - *Litva 1989-1993 Baltická cesta* - Výstava fotografií spojená s multimediálnou prezen-
táciou
- Východoslovenská galéria
- 17:00** - S. Piasecki: *Zápisky dôstojníka červenej armády* - Predstavenie divadla Polski Teatr
Studio vo Vilniuse (Litva)
- Východoslovenská galéria VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19:00** - *Hlasy slobody* - Koncert klasickej hudby v podaní skupiny Serenády
- Východoslovenská galéria VSTUP VOĽNÝ
- 19:00** - I. Mykolajchuk: *Historky o Ivanovi* - Predstavenie Národného akademického ukrajin-
ského činoherného divadla M. Zaňkoveckej z Ľvova (Ukrajina)
- Historická budova ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 21:30** - *Ciutyta* - Tanečno - ohňový performance
- Priestor pred Historickou budovou ŠDKE VSTUP VOĽNÝ

Ukrajina, Litva / 10.9.2019

- 15:00** - *Dirigent z gulagu* - Dokumentárny film z produkcie RTVS o ukrajinskom dirigentovi
z Košíc Levkovi Dohovičovi
- Palác kníh Pantha Rhei, Hlavná 72, Košice VSTUP VOĽNÝ
- 15:30** - *Nedopovedané* - Beseda s Levkom Dohovičom
- Palác kníh Pantha Rhei, Hlavná 72, Košice VSTUP VOĽNÝ
- 17:00** - S. Kozlov: *Statení v hmlách* - Predstavenie Kráľovského divadla Trakai (Litva)
- Historická budova ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19:00** - T. Ševčenko: *Katarína* - Predstavenie Národného akademického ukrajinského činoh-
erného divadla M. Zaňkoveckej z Ľvova (Ukrajina)
- Divadlo Thália VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)

Poľsko / 11.9.2019

- 11:00** - *Majstri grafických dielní* - Európska a poľská grafika 19. a 20. storočia zo zbierok Okres-
ného múzea v Rzeszove (Poľsko)
- Východoslovenské múzeum VSTUP VOĽNÝ
- 16:30** - *Bienále divadelného plagátu* - Výstava
- Kasárne /Kulturpark VSTUP VOĽNÝ
- 17:00** - *Faust* - Predstavenie divadla Teatr Przedmieście z Rzeszowa (Poľsko)
- Kasárne /Kulturpark VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)

- 17:00** - *Koniec - Začiatok - Soma* - Experimentálne tanečné divadlo Teatru im. W. Siemaszkowej
z Rzeszowa a nadácie Teatr O.de.la (Poľsko)
- Tabačka Kulturfabrik VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19:00** - M. Bulgakov: *Majster a Margaréta* - Predstavenie divadla Teatr im. W. Siemaszkowej
z Rzeszowa (Poľsko)
- Historická budova ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19:00** - *Koncert z tvorby S. Moniuszka* - Podkarpatská filharmónia Artura Malawskiego
z Rzeszowa (Poľsko)
- Dom umenia VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 21:00** - *Lechaim!* - Recitál židovských piesní - Koncert
- Tabačka Kulturfabrik VSTUP VOĽNÝ

Maďarsko / 12.9.2019

- 17:00** - *Rodinné šťastie* - Maďarská filmová dráma
- Tabačka Kulturfabrik VSTUP VOĽNÝ
- 17:00** - D. Kovács, V. Kovács: *Ako vtáčik v klietke* - Monodráma Csokonai Némzeti Színház,
Debrecín (Maďarsko)
- Divadlo Thália VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19:00** - W. Shakespeare: *Lear* - Predstavenie Csokonai Némzeti Színház, Debrecín (Maďarsko)
- Historická budova ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19:00** - *Barokový organ* - Koncert Dániela Somogyi – Tótha
- Dóm sv. Alžbety VSTUP VOĽNÝ

Česko / 13.9.2019

- 14:00** - *November 1989* - Cesta k slobode - Výstava Slezského múzea v Opave (Česko)
- Múzeum Vojtecha Löfflera VSTUP VOĽNÝ
- 14:30** - *Divadlo v televízii, televízia v divadle* - Beseda o prelínaní múz s hosťami zo Sloven-
ska, Poľska, Česka a Slovenska
- Múzeum Vojtecha Löfflera, Alžbetina 20, Košice VSTUP VOĽNÝ
- 16:30** - *Zajtra sa bude* - Filmový záznam divadelnej inscenácie o procese s M. Horákovou
- Tabačka Kulturfabrik VSTUP VOĽNÝ
- 17:00** - T. Vůjtek: *Zmierenie* - Predstavenie Komorného divadla Aréna z Ostravy (Česko)
- Divadlo Thália VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 17:00** - S. Dolginoff: *Thrill me – Vzruš ma* - Predstavenie muzikálu Národného divadla morav-
sko-slezského z Ostravy (Česko)
- Malá scéna ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 18:00** - B. Holíček a kol.: *#niesomrasista_ale* - Predstavenie Divadla P. Bezruč z Ostravy (Česko)
- Tabačka Kulturfabrik VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 20:00** - *Výnosné miesto* - Predstavenie činohry Národného divadla moravsko - slezského
z Ostravy
- Historická budova ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)

Slovensko / 14.9.2019 - záverečný deň

- 15.00** - *City in the Wind of Change* - Diskusia s účastníkmi novembrových dní 1989 v Košiciach
- Východoslovenská galéria VSTUP VOĽNÝ
- 17.00** - *Na stáž!* - Autorská inscenácia Divadla na Peróne z Košíc
- Malá scéna ŠDKE VSTUPNÉ: 5 EUR (ZŤP, seniori a študenti 2,50 EUR)
- 19.00** - *Záverečný koncert a ukončenie festivalu* - Koncert Štátnej filharmónie Košice
- Dom umenia VSTUPNÉ: 5 EUR

PARTNERI FESTIVALU



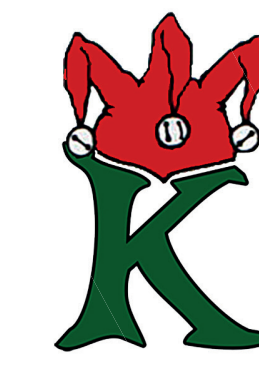
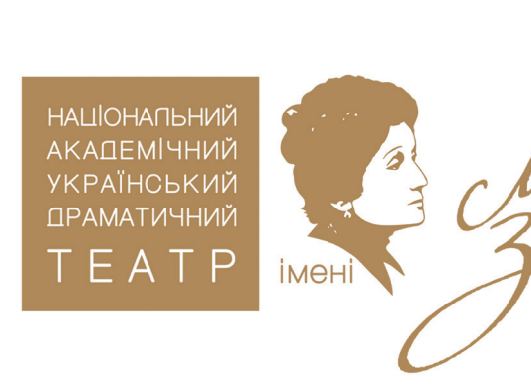
HLAVNÝ MEDIÁLNY PARTNER



MEDIÁLNI PARTNERI



ZAHRAŇNÍ PARTNERI



DOMÁCI PARTNERI



www.trans-misie.sk